



COMUNE DI  
**SAN MARTINO IN BADIA**

Provincia di Bolzano

GEMEINDE  
**ST. MARTIN IN THURN**

Provinz Bozen

COMUN DE  
**SAN MARTIN DE TOR**

Provincia de Balsan

**Deliberazione della Giunta  
Comunale**

**del 26.05.2026  
n. 133**

OGGETTO:

**Erogazione del premio di produttività ai dipendenti comunali per l'anno 2025**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale:

Presenti sono i signori:

**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**vom 26.05.2026  
Nr. 133**

GEGENSTAND:

**Auszahlung der Leistungsprämie an die Gemeindebediensteten für das Jahr 2025**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind die Herren:

**Deliberaziun dla Junta de  
Comun**

**di 26.05.2026  
nr. 133**

CONTEGNÜ

**Paiamënt dla premia de produttività ai dependënc de comun por l'ann 2025**

Dô l'ademplimënt dles formalités scrites dant dal Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, él gnü cherdé ite, tl solit salf dles sentades i componënc de chësta Junta comunala:

Presënc é i Signurs:

	(1)	(2)	(3)	(4)
Dr. Giorgio Costabiei – Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
Geom. Felix Graffonara – Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt				
Dr. Ing. Gustavo Mischi – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Armin Forer – Assessore/Gemeindereferent/Assessor	X			
Sara Clara – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste il Signor

Den Beistand leistet Herr

Al assistëia le Signur

**Geom. Felix Graffonara**

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dô avëi constaté che le numer di antergnüs é dé por la legalité dl'indonada, suratol le Signur

**Dr. Giorgio Costabiei**

ne assume la presidenza e sottopone al Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

la presidënza y sotmët ala Junta de comun la trataziun dl argomënt suradit.

(1) assente giustificato / entschuldigt abwesend / assënt iustifiché

(2) assente ingiustificato / unentschuldigt abwesend / assënt iniustifiché

(3) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto / abwesend bei Behandlung u. Abstimmung dieses Gegenstandes / assënt pro chësta deliberaziun

(4) prende parte in modalità remota / nimmt mittels Fernzugang teil / tol pert tres azes estern

<b>PARERI</b> ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	<b>GUTACHTEN</b> ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	<b>ARAC</b> ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat tehnik-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>

## LA GIUNTA COMUNALE

*Ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige si assenta dall'aula la segretaria comunale dott.ssa Comploj Roberta. Assume le funzioni di segretario il vicesindaco Graffonara Felix;*

Visto l'art. 79 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 riguardante il calcolo del fondo e le disposizioni per l'erogazione del premio di produttività;

Visto l'art. 4, comma 2 del rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024 del 16.12.2024 e successiva circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 16/2024, che fissa tale fondo annuale al 5,12%, da calcolarsi sulla somma complessivamente stanziata nel bilancio di previsione del singolo ente per il pagamento degli emolumenti retributivi, ivi compresa la parte di quota per aumenti individuali non accordati ai sensi dell'art. 77 del contratto collettivo intercompartimentale sopra citato;

Visto l'art. 50 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, secondo il quale il fondo di produttività viene erogato in quote parametrizzate per qualifica funzionale corrispondente a una quota fissa del 40% e a una quota variabile del 60% dello stanziamento complessivo, alla quale viene aggiunto anche il controvalore degli aumenti individuali non assegnati, assegnato dall'organo esecutivo competente su proposta del segretario comunale;

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

*Im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol verlässt die Gemeindegemeinschaft Dr. Comploj Roberta den Sitzungssaal. Die Funktionen des Sekretärs werden vom Vizebürgermeister Graffonara Felix übernommen.*

Nach Einsichtnahme in den Art. 79 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, mit welchem die Berechnung des Fonds und Gewährung der Leistungsprämie geregelt sind;

Nach Einsichtnahme in den Art. 4, Absatz 2 der Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 vom 16.12.2024 und nachfolgendes Rundschreiben Nr. 16/2024 des Südtiroler Gemeindenverbandes, mit welchem dieser Jahresfonds mit 5,12% festgelegt wird; dieser wird auf dem im Haushaltsvoranschlag der einzelnen Körperschaft vorgesehenen Gesamtbetrag für die Bezahlung der verschiedenen Lohnelemente, einschließlich des Teiles an nicht gewährten individuellen Gehaltsvorrückungen gemäß Art. 77 des oben genannten bereichsübergreifenden Kollektivvertrages, berechnet;

Nach Einsichtnahme in den Art. 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem der Fond für Leistungsprämien in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsstufe im Ausmaß von einem fixen Anteil von 40% und einem variablen Anteil von 60% des Gesamtfonds zuzüglich die nicht gewährten individuellen Gehaltserhöhungen, welcher vom zuständigen Vollzugsorgan auf Vorschlag des Gemeindegemeinschafts gewährt wird, ausbezahlt wird;

## LA JUNTA DE COMUN

*Aladò dl art. 65 dl Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol sen va fora dl salf la secreteria de comun dott.ssa Comploj Roberta. Les funziuns de secreter vëgn surantutes dal vizeombolt Graffonara Felix;*

Odü l'art. 79 dl contrat coletif intercompartimental di 12.02.2008, che reverda la determinaziun dla soma y i criters por l'assegnaziun dl premia de produttività;

Odü l'art. 4, coma 2 dl renovamënt dl contrat coletif intercompartimental por i trëi agn 2022-2024 di 16.12.2024 y suandënta zircolara dl Consorzi di Commons dla Provinzia da Balsan n. 16/2024, che fissa chësc fond al 5,12%, da calcolé sön la soma complessivamënter preodüda tl bilanz de previjiun de vigni ënt por le paiamënt di elemënc retributifs, lapró ince la pert de cuota por aumënc individuai nia conzedüs aladò dl art. 77 dl contat coletif intercompartimental suradit;

Odü l'art. 50 dl test unich dles acordanzes de compart por i dependënc di Commons, dles Comunités comprensoriales y dles A.P.S.P. dl 02.07.2015, aladò de chël che le fond de produttività vëgn paié fora te cuotes proporzionales por cualificaziun funziunala corespondënt a na cuota fissa dl 40% y a na cuota variabla dl 60% dl stanziament complessif, a chëra che al vëgn injunté ince le controvalur di aumënc individuai nia assegná, assegnada dal organ esecutif competënt sön proposta dl secreter de comun

Vista la proposta del segretario comunale di data 26.05.2026, assunta al protocollo del Comune al n. 7854, riguardante il calcolo del fondo disponibile per l'anno 2025 e la ripartizione dello stesso con le motivazioni e valutazioni effettuate;	Nach Einsichtnahme in den Vorschlag des Gemeindegemeinsekretärs vom 26.05.2026, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde unter Nr. 7854, über die Berechnung des verfügbaren Fonds für das Jahr 2025 und die Aufteilung desselben mit Angabe der Begründungen und Bewertungen;	Odüda la proposta dl secreter de comun di 26.05.2026 tuta sö tl protocol dl Comun le medemo de al n. 7854, revardënta la determinaziun dl fond desponibl por l'ann 2025 y la repartiziun dl fond cun les motivaziuns y valutaziuns;
Condivise e fatte proprie le argomentazioni indicate nella proposta;	In der Erachtung, die Schlussfolgerungen des genannten Vorschlages zu teilen;	Araté de azeté les argumentaziuns dla proposta;
Vista la deliberazione del consiglio comunale n. 66 del 22.12.2025 con la quale è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;	Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 66 vom 22.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;	Odü la deliberaziun dl consëi de comun nr. 66 di 22.12.2025 cun chëra che al é gnü aprové l'document unich de programaziun y l'bilanz de previjiun 2026-2028;
Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Odü i arac aladô dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;
Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;	Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;	Odü le Codesc di ënc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamënc comunai;
A votazione per alzata di mano con 4 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 4 presenti	Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 4 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 4 Anwesende	Cun 4 usc consenziëntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sön 4 presënc dades jö alzan sö la man

#### DELIBERA

#### BESCHLIESST

#### DELIBRËIEL

1. di determinare il fondo di produttività per il personale comunale per l'anno 2025 in euro 32.006,48;	1. die Leistungsprämie für das Gemeindepersonal für das Jahr 2025 mit Euro 32.006,48 festzulegen;	1. de determiné le fonds de productivité por le personal de comun por l'ann 2025 te euro 32.006,48;
2. di approvare la ripartizione individuale del fondo per l'anno 2025 come risultante dal relativo prospetto depositato al protocollo del Comune al n. 7854 di data 26.05.2026 e di erogare ai dipendenti comunali sia la parte fissa del 40% che la parte variabile del 60% del premio di produttività;	2. die individuelle Aufteilung des Fonds für das Jahr 2025, gemäß der im Protokoll der Gemeinde unter Nr. 7854 vom 26.05.2026 hinterlegten Aufstellung, zu genehmigen und an die Gemeindebediensteten sowohl den fixen Anteil von 40% als auch den variablen Anteil von 60% der Leistungsprämie auszubezahlen;	2. de aprové la repartiziun individuala dl fond por l'ann 2025 aladô dl prospet deposité al protocol dl Comun al n. 7854 di 26.05.2026 y de paié fora ai dependënc de Comun sides la pert fissa dl 40% che la pert variabla dl 60% dla premia de productivité;
3. di fare propria la proposta del Segretario comunale;	3. den Vorschlag des Gemeindegemeinsekretärs zu eigen zu machen;	3. de azeté la proposta dl secreter de comun;
4. di liquidare la spesa relativa all'oggetto come risulta dall'allegato prospetto per un importo complessivo lordo di euro 32.006,48 relativa all'anno 2025 con imputazione all'unità organizzativa ed ai relativi centri di costo di competenza all'impegno 771/2025 del bilancio di previsione del corrente esercizio;	4. die im Betreff genannte Ausgabe gemäß beiliegender Aufstellung im Gesamtbruttobetrag von 32.006,48 Euro für das Jahr 2025 der zuständigen Organisationseinheit sowie den entsprechenden Kostenstellen der Verpflichtung Nr. 771/2025 des laufenden Haushaltsvoranschlages anzulasten;	4. de licuidé la spëisa relativa al contegnü sciöche ara resultatëia dal prospet injunté, por n import de indöt 32.006,48 euro por l'ann 2025, cun imputaziun dl unité organisativa de competënza y ai relatifs zëntri de cost dl impëgn 771/2025 dl bilanz de previjiun de chësc ann;
4. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice de-	5. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018	5. de tigní cunt che chësta deliberaziun gnará varënta dô diesc dis dal scomenciament de süa publicaziun aladô dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma

gli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird.

Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand einbringen.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta delibraziun pol gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa de Balsan.

---

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

**Il Presidente - Der Vorsitzende  
Le Präsident**

Dr. Giorgio Costabiei

**il Signor - Herr  
le Signur**

Geom. Felix Graffonara

**documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documënt firmé digitalmënter**